



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo quinto año

**4126<sup>a</sup>** sesión

Jueves 13 de abril de 2000, a las 17.00 horas  
Nueva York

*Provisional*

<i>Presidente:</i>	Sr. Fowler . . . . .	(Canadá)
<i>Miembros:</i>	Argentina . . . . .	Sr. Cappagli
	Bangladesh . . . . .	Sr. Ahmed
	China . . . . .	Sr. Chen Xu
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Cunningham
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Granovsky
	Francia . . . . .	Sr. Alabrune
	Jamaica . . . . .	Sr. Ward
	Malasia . . . . .	Sr. Kamal
	Malí . . . . .	Sr. Kasse
	Namibia . . . . .	Sr. Andjaba
	Países Bajos . . . . .	Sr. Kooijmans
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Grainger
	Túnez . . . . .	Sr. Jerandi
	Ucrania . . . . .	Sr. Yel'chenko

## Orden del día

La situación en Angola

Informe del Secretario General sobre la Oficina de las Naciones Unidas  
en Angola (UNOA) (S/2000/304)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

*Se abre la sesión a las 17.00 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Angola**

#### **Informe del Secretario General sobre la Oficina de las Naciones Unidas en Angola (UNOA) (S/2000/304)**

El **Presidente** (*habla en inglés*): Desearía informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Angola en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Patricio (Angola) toma asiento a la mesa del Consejo.*

El **Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Oficina de las

Naciones Unidas en Angola (UNOA), documento S/2000/304.

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2000/307, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución (S/2000/307) que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Argentina, Bangladesh, Canadá, China, Francia, Jamaica, Malasia, Malí, Namibia, Países Bajos, Federación de Rusia, Túnez, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1294 (2000) del Consejo de Seguridad.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 17.05 horas.*